

CONSEIL DE LA VILLE DE QUÉBEC

SÉANCE ORDINAIRE

LE LUNDI 4 JUILLET 2022 À 17 HEURES

ORDRE DU JOUR

- 1- Ouverture de la séance
- 2- Adoption de l'ordre du jour
- 3- Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du conseil de la ville tenue le 20 juin 2022
- 4- Rapport de monsieur le maire Bruno Marchand sur les décisions prises lors de la séance ordinaire du conseil d'agglomération de Québec tenue le 22 juin 2022 et dépôt du procès-verbal
- 5- Communications écrites au conseil

Dépôt d'une lettre du vérificateur général de la Ville de Québec datée du 28 juin 2022, relative à la contribution de la Ville au déficit d'opération de *QMI Spectacles inc.*, pour l'exercice terminé le 31 décembre 2021

Dépôt du *Rapport de la consultation publique* portant sur le *Règlement modifiant le Règlement de l'arrondissement de La Cité-Limoilou sur l'urbanisme relativement à l'obligation d'aménager un tablier de manoeuvre dans la zone 14050Mb*, R.V.Q. 3057

Dépôt du *Rapport de la consultation publique* portant sur le *Règlement modifiant le Règlement de l'arrondissement de La Cité-Limoilou sur l'urbanisme relativement à la zone 15030Cc*, R.V.Q. 3067

AP2022-565

Dépôt des listes de contrats pour le mois de mai 2022

- 6- Matière nécessitant une consultation publique
- 7- Première partie de la période d'intervention générale des membres du conseil
- 8- Première période de questions des citoyens
- 9- Avis de proposition
 - a) Nouvel avis de proposition
 - b) Rapport du comité exécutif sur les avis de proposition

Comité exécutif du 30 juin 2022

Avis de proposition déposé par madame la conseillère Alicia Despins, lors de la séance du conseil de la ville tenue le 20 juin 2022, demandant que la Ville de Québec révisé les programmes de soutien aux artistes de la relève sans égard au critère d'âge

CU2022-069 Rapport du comité exécutif sur l'avis de proposition

Avis de proposition déposé par madame la conseillère Jackie Smith, lors de la séance du conseil de la ville tenue le 20 juin 2022, relativement à l'abrogation de l'article 19.2 du *Règlement sur la paix et le bon ordre*, R.V.Q. 1091

DG2022-032 Rapport du comité exécutif sur l'avis de proposition

Avis de proposition déposé par monsieur le conseiller Claude Villeneuve, lors de la séance du conseil de la ville tenue le 20 juin 2022, demandant la gratuité du transport en commun lors de la fête de la ville de Québec, le 3 juillet

DG2022-033 Rapport du comité exécutif sur l'avis de proposition

Avis de proposition déposé par madame la conseillère Isabelle Roy, lors de la séance du conseil de la ville tenue le 20 juin 2022, demandant que la Ville de Québec s'inspire du programme de don de bulbes de la *Commission de la capitale nationale du Canada* pour récupérer et redistribuer les bulbes de tulipes, et qu'elle profite des journées de distribution d'arbres, afin que les citoyens puissent se les procurer et participer à fleurir la ville

PQ2022-019 Rapport du comité exécutif sur l'avis de proposition

10- Proposition sans préavis

11- Rapports du comité exécutif

a) Matières relevant de la compétence du conseil de la ville

Comité exécutif du 22 juin 2022

Approvisionnements

AP2022-522 **Avis de modification numéro 3 relatif au contrat de services professionnels juridiques afin de représenter la Ville de Québec dans tous les litiges relatifs à la fiscalité de l'agglomération entre les villes liées (Dossier 76985)**

Culture et patrimoine

CU2022-046 **Modification de l'accord de contribution entre la Ville de Québec et *Sa Majesté la Reine du Chef du Canada*, représentée par le ministre du Patrimoine canadien, relativement à l'intégration d'un *Parcours hommage – Collège François-de-Laval*, constitué de trois oeuvres d'art public soulignant le 350^e anniversaire de fondation du *Collège François-de-Laval***

CU2022-058 **Ententes relatives aux versements de subventions entre la Ville de Québec et deux organismes dans le cadre de la *Mesure d'aide financière pour les églises de valeur patrimoniale exceptionnelle***

CU2022-063 **Modification d'un nom de parc – District électoral du Cap-aux-Diamants – Arrondissement de La Cité-Limoilou**

CU2022-064 **Subventions à *L'Institut Canadien de Québec* dans le cadre de l'*Entente de développement culturel MCC/Ville* et des *Visions culturelles***

Développement économique et grands projets

- DE2022-519 **Intervention de la Ville de Québec à un acte de servitude en faveur d'*Hydro-Québec* et de *Bell Canada*, pour des conduits souterrains situés en partie dans une servitude réelle et perpétuelle de piste cyclable que détient la Ville de Québec, sur une partie des lots 1 662 112 et 1 662 113 du cadastre du Québec – Arrondissement de Sainte-Foy–Sillery–Cap-Rouge**
- DE2022-542 **Abrogation de la résolution CV-2021-1030 relative à l'affectation au domaine privé de la Ville d'un immeuble situé en bordure de la rue Fiset, connu et désigné comme étant les lots 5 915 492 et 6 263 161 du cadastre du Québec, et vente de ces mêmes lots – Autorisation de rembourser le dépôt de la vente dudit immeuble – Arrondissement de La Cité-Limoilou**
- DE2022-548 **Subvention à la *Société de développement commercial centre-ville de Québec*, dans le cadre du *Plan de relance du centre-ville – Phase 1 – Action 5 : Soutien aux projets d'animation et de mise en valeur des artères commerciales touristiques***

Comité exécutif du 29 juin 2022

Approvisionnements

- AP2022-459 **Autorisation au conseil de l'Arrondissement de La Cité-Limoilou – Engagement de crédit relatif à l'entente entre la Ville de Québec et *La Société de la Rivière Saint-Charles*, relative à la fourniture de services d'entretien spécialisé et la surveillance du parc Victoria et du site de la Pointe-aux-Lièvres sur le territoire de l'arrondissement de La Cité-Limoilou, pour la période du 1^{er} avril 2022 au 30 avril 2024 (Dossier 77766)**
- AP2022-501 **Entente entre la Ville de Québec et *Investissement Québec*, pour la réalisation de projets technologiques en lien avec l'implantation de la collecte des résidus alimentaires (Dossier 77960)**
- AP2022-532 **Autorisation au conseil de l'Arrondissement des Rivières – Engagement de crédit relatif à l'entente entre la Ville de Québec et *La Société culturelle de Vanier*, pour la fourniture de services de gestion et de programmation du centre d'art *La Chapelle* pour les années 2022, 2023 et 2024 (Dossier 77987)**

- AP2022-561 **Autorisation au conseil de l'Arrondissement de Charlesbourg – Engagement de crédit relatif à l'entente entre la Ville de Québec et la *Corporation de Loisirs secteur N.D.L.*, pour la fourniture de services pour l'entretien spécialisé et la surveillance des lieux et équipements récréatifs ou sportifs (parc du Bon-Pasteur et parc Notre-Dame-des-Laurentides), pour la période du 1^{er} avril 2022 au 30 avril 2024 (Dossier 78074)**
- AP2022-564 **Autorisation au conseil de l'Arrondissement des Rivières – Engagement de crédit relatif à l'entente entre la Ville de Québec et le *Club de soccer des Rivières de Québec*, pour l'entretien spécialisé et la surveillance de certains lieux et équipements sportifs, pour la période du 1^{er} mai 2022 au 30 avril 2024 (Dossier 78073)**
- AP2022-569 **Autorisation au conseil de l'Arrondissement de Charlesbourg – Engagement de crédit relatif à l'entente entre la Ville de Québec et les *Loisirs du Jardin inc.*, pour la fourniture de services pour l'entretien spécialisé et la surveillance de certains lieux et équipements récréatifs ou sportifs (Arpitennis, parc Saint-Pierre, parc Lyonnais, parc Chabot), pour la période du 1^{er} avril 2022 au 30 avril 2024 (Dossier 78081)**
- AP2022-570 **Autorisation au conseil de l'Arrondissement de Charlesbourg – Engagement de crédit relatif à l'entente entre la Ville de Québec et *Les Loisirs Bourassa inc.*, pour la fourniture de services pour l'entretien spécialisé et la surveillance de certains lieux et équipements récréatifs ou sportifs (parc de la Terrasse-du-Bon-Air et parc Saint-Jérôme), pour la période du 1^{er} avril 2022 au 30 avril 2024 (Dossier 78082)**

Bureau des grands événements

- BE2022-049 **Ententes entre la Ville de Québec et deux compagnies de production, relatives au versement de subventions, dans le cadre de l'appel de projets du *Soutien à la production de longs métrages et de séries télévisées 2022***

Culture et patrimoine

- CU2022-043 **Conclusion d'un accord de contribution entre la Ville de Québec et *Sa Majesté la Reine du Chef du Canada*, représentée par le ministre du Patrimoine canadien, relatif à l'intégration d'un hub créatif à la bibliothèque Gabrielle-Roy**

Développement économique et grands projets

- DE2022-084 **Modification des contrats d'emphytéoses publiés sous les numéros 1 577 324, 1 624 125 et 26 881 057, pour changer les fins que l'emphytéote est tenu de respecter pour l'immeuble sis au 130, rue Dalhousie à Québec et mieux connu sous le nom de *Caserne Dalhousie* – Arrondissement de La Cité–Limoilou**
- DE2022-252 **Acquisition à des fins municipales d'un immeuble situé en bordure du boulevard Wilfrid–Hamel, connu et désigné comme étant deux parties du lot 6 022 270 du cadastre du Québec - Arrondissement des Rivières**
- DE2022-312 **Acquisition à des fins municipales d'un immeuble situé en bordure du boulevard Wilfrid–Hamel, connu et désigné comme étant deux parties du lot 1 738 101 du cadastre du Québec – Arrondissement des Rivières**
- DE2022-540 **Acquisition à des fins municipales d'un immeuble situé en bordure de la 41^e Rue Est, connu et désigné comme étant les lots 1 051 898, 6 373 546, 1 051 899, 1 037 302 et 6 436 166 du cadastre du Québec – Arrondissement de La Cité–Limoilou**
- DE2022-543 **Vente d'un immeuble connu et désigné comme étant le lot 6 505 070 du cadastre du Québec, situé dans l'*Espace innovation Michelet*, à des fins industrielles, para-industrielles ou de recherche – Arrondissement des Rivières**
- DE2022-574 **Subvention à la *Société de développement commercial du centre-ville de Québec*, dans le cadre du *Plan de relance du centre-ville – Phase 1 – Action 2 : Soutien aux campagnes et aux initiatives d'achat local***

Finances

- FN2022-023 **Approbation des virements et ajouts de crédits budgétaires pour la période du 1^{er} janvier au 30 avril 2022 – Prise d'acte de la liste des virements de crédits budgétaires entre les compétences d'agglomération et de proximité pour la même période**
- FN2022-036 **Création d'un excédent de fonctionnement affecté de proximité pour les infrastructures, et virement à même l'excédent de fonctionnement non affecté de proximité**

- FN2022-037 **Création d'un excédent de fonctionnement affecté de proximité pour la planification et la réalisation de la *Stratégie de développement durable*, en particulier pour la réalisation du *Plan d'action solidaire*, et virement à même l'excédent de fonctionnement non affecté de proximité**
- FN2022-038 **Bonification de l'excédent de fonctionnement affecté de proximité pour le *Programme accès famille*, et appropriation d'un montant à même cet excédent de fonctionnement affecté de proximité**
- FN2022-039 **Bonification de l'excédent de fonctionnement affecté de proximité pour la reprise et l'acquisition de terrains à des fins industrielles, municipales et autres, et appropriation d'un montant à même cet excédent de fonctionnement affecté de proximité**
- FN2022-040 **Création d'un excédent de fonctionnement affecté de proximité pour des aménagements permettant de protéger, maintenir et augmenter la canopée, et virement à même l'excédent de fonctionnement non affecté de proximité**
- FN2022-041 **Création d'un excédent de fonctionnement affecté de proximité pour des actions de la *Politique de viabilité hivernale*, et virement à même l'excédent de fonctionnement non affecté de proximité**

Ingénierie

- IN2022-002 **Entente de collaboration entre la Ville de Québec et le gouvernement du Québec (ministre des Transports), relative à la réparation de ponts de cinq structures situées sur le réseau municipal – Arrondissements des Rivières, Sainte-Foy–Sillery–Cap-Rouge, Charlesbourg et La Haute-Saint-Charles**

Loisirs, sports et vie communautaire

- LS2022-079 **Amendements à la *Politique d'attribution et de tarification des heures de glace***
- LS2022-092 **Autorisation au conseil de l'Arrondissement de La Haute Saint-Charles – Autorisation au conseil de l'Arrondissement des Rivières – Engagement de crédit relatif à l'entente triennale entre la Ville de Québec et la *Maison des jeunes l'Escapade de Val-Bélair*, relative au versement d'un soutien financier pour les années 2023 et 2024**

LS2022-100 **Contributions financières relatives au *Programme de contribution pour l'aménagement des parcs-écoles***

Planification de l'aménagement et de l'environnement

PA2022-071 **Nomination de membres au sein du comité des mesures compensatoires**

PA2022-072 **Prise d'acte du montant octroyé par la *Société d'habitation du Québec* pour la programmation 2022–2023 du programme *Rénovation Québec***

PA2022-080 **Entente entre la Ville de Québec et *Le Pantoum*, relative au versement d'une subvention, dans le but de financer l'achat des bâtiments sis au 74–76, rue Saint–Vallier Ouest – Arrondissement de La Cité–Limoilou**

Transport et mobilité intelligente

TM2022-041 **Régularisation de l'autorisation pour le dépôt des demandes d'aide financière pour des projets de cheminements scolaires dans la poursuite du déploiement de la *Stratégie en sécurité routière*, dans le cadre du *Programme d'aide financière au développement des transports actifs dans les périmètres urbains* du ministère des Transports, pour les années financières 2020–2021 et 2021–2022**

Comité exécutif du 30 juin 2022

Approvisionnements

AP2022-512 **Entente de partenariat entre la Ville de Québec et l'*Université Laval*, relative au développement d'un programme de formation (*Vivre–Ensemble*) dans le cadre de la stratégie de diversité, équité et inclusion de la Ville de Québec (Dossier 78001)**

AP2022-518 **Entente entre la Ville de Québec et la *Forêt d'Arden, Coopérative de solidarité*, pour la mise en oeuvre de *Carbone Scol'ERE* et des *Écolabs* dans les écoles primaires de la ville de Québec (Dossier 78002)**

Culture et patrimoine

- CU2022-047 **Appropriation d'une somme à même l'excédent de fonctionnement non affecté de proximité – Entente entre la Ville de Québec et le *Musée national des beaux-arts du Québec*, relative au versement d'une subvention, pour concevoir et réaliser une salle destinée à mettre en valeur l'oeuvre phare de Riopelle : *Hommage à Rosa Luxemburg* dans le nouvel *Espace Riopelle***
- CU2022-056 **Entente entre la Ville de Québec et le *Musée de la civilisation*, relative au versement d'une subvention, dans le cadre de la *Mesure d'aide financière à l'intention des musées d'État pour des expositions internationales majeures***
- CU2022-057 **Entente entre la Ville de Québec et le *Musée national des beaux-arts du Québec*, relative au versement d'une subvention, dans le cadre de la *Mesure d'aide financière à l'intention des musées d'État pour des expositions internationales majeures***

Développement économique et grands projets

- DE2022-576 **Bail entre la Ville de Québec et la *Société immobilière GCS inc. agissant pour et au nom du Centre commercial Innovation inc.*, relatif à la location de locaux situés au 2360, chemin Sainte-Foy – Arrondissement de Sainte-Foy–Sillery–Cap-Rouge**

- b) Matières à soumettre au conseil d'agglomération

Comité exécutif du 22 juin 2022

Approvisionnements

- AP2022-428 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'entente entre la Ville de Québec et *Camions International Élite ltée*, relative au service de réparation de camions lourds et intermédiaires incluant les pièces chez le concessionnaire du fabricant *International* (Dossier 77739)**

AP2022-492 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'avis de modification numéro 3 relatif à la prolongation de l'entente de fourniture et livraison de papier pour photocopieurs et imprimantes du *Centre d'acquisitions gouvernementales* numéro 999109209 (2019-7106-80) (Dossier 50639)**

Bureau des grands événements

BE2022-060 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'entente entre la Ville de Québec et le *Festival international du rire ComediHa!*, relative au versement d'une subvention et à la fourniture, à titre gratuit, de services municipaux, à titre d'assistance, dans le cadre de la tenue de l'événement *ComediHa! Fest-Québec*, en 2022**

Développement économique et grands projets

DE2022-282 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'entente entre la Ville de Québec et le *Fonds 2*, relative au versement d'une subvention, dans le cadre du volet *Soutien aux organismes d'entrepreneuriat, de développement économique et d'accompagnement d'entreprises* de la *Vision entrepreneuriale Québec 2026*, pour réaliser le projet *Accompagnement et propulsion des travailleurs autonomes et des très petites entreprises***

Comité exécutif du 29 juin 2022

Approvisionnements

AP2022-450 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'entente entre la Ville de Québec et *Loisirs du Faubourg inc.*, relative à la fourniture de services d'entretien spécialisé et de surveillance de la patinoire D'Youville et du parc Lucien-Borne sur le territoire de l'arrondissement de La Cité-Limoilou, pour la période du 1^{er} avril 2022 au 30 avril 2025 (Dossier 77877)**

AP2022-461 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'entente entre la Ville de Québec et *Transdiff inc.*, relative au service de réparation de camions lourds et intermédiaires incluant les pièces chez le concessionnaire du fabricant *Peterbilt* (Dossier 77832)**

AP2022-526 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'avis de modification numéro 1 relatif à l'entente de service en conservation des documents semi-actifs (Dossier 78054)**

- AP2022-534 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'adjudication d'un contrat pour une entente de services techniques en TI (Appel d'offres public 77366)**
- AP2022-539 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'entente-cadre de réalisation de travaux entre la Ville de Québec et *Bell Canada*, pour des services professionnels et techniques relatifs au déplacement de ses installations (phases conception détaillée et réalisation), dans le cadre du *Projet du tramway de Québec* (Dossier 73180)**
- AP2022-540 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'entente-cadre de réalisation de travaux entre la Ville de Québec et *Vidéotron ltée*, pour des services professionnels et techniques relatifs au déplacement de ses installations (phases conception détaillée et réalisation), dans le cadre du *Projet du tramway de Québec* (Dossier 73124)**
- AP2022-541 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'entente-cadre de réalisation de travaux entre la Ville de Québec et *Rogers Communications Canada inc.*, pour des services professionnels et techniques relatifs au déplacement de ses installations (phases conception détaillée et réalisation), dans le cadre du *Projet du tramway de Québec* (Dossier 77098)**
- AP2022-542 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'entente-cadre de réalisation de travaux entre la Ville de Québec et *Telus Communications inc.*, pour des services professionnels et techniques relatifs au déplacement de ses installations (phases conception détaillée et réalisation), dans le cadre du *Projet du tramway de Québec* (Dossier 76430)**
- AP2022-543 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'avis de modification numéro 2 relatif au contrat de services pour la location d'un véhicule converti en kiosque d'information mobile pour le *Projet du tramway de Québec* (Dossier 75755)**
- AP2022-544 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'avis de modification numéro 6 relatif à la prolongation de l'entente de service de réparation de camions lourds et intermédiaires incluant les pièces chez le concessionnaire *International* (Dossier 53609)**
- AP2022-549 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'avis de modification numéro 1 relatif à l'entente contractuelle conjointe du *Centre d'acquisitions gouvernementales*, pour le service de courtage d'information en TI (2021-8049-80) (Dossier 76977)**

- AP2022-555 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'avenant numéro 2 à l'entente du 1^{er} janvier 2019 entre la Ville de Québec et le *Groupe Plein Air Faune inc.*, relativement à la gestion des programmes, des activités, des services, des installations, de l'exploitation, de l'entretien et de l'administration de la base de plein air de Sainte-Foy (Dossier 52233)**
- AP2022-580 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'entente entre la Ville de Québec et la *Société de la Rivière Saint-Charles*, relative à des services professionnels et techniques pour la *Brigade de l'eau 2022* (Dossier 77714)**
- AP2022-583 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'adhésion au contrat de services de ressources spécialisées en réseautique et en architecture TI du *Réseau de transport de la Capitale*, dans le cadre du *Projet du tramway de Québec* (Appel d'offres public P-22-150-06, dossier 78093)**

Bureau des grands événements

- BE2022-062 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'entente entre la Ville de Québec et *L'Institut Canadien de Québec*, relative au versement d'une subvention et à la fourniture, à titre gratuit, de services municipaux, à titre d'assistance, dans le cadre de la tenue de l'événement *Québec en toutes lettres*, en 2022**
- BE2022-065 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'entente entre la Ville de Québec et *Sismyk Diffusion*, relative au versement d'une subvention et à la fourniture, à titre gratuit, de services municipaux, à titre d'assistance, dans le cadre de la tenue de l'événement *La Super Francofête*, en 2022**

Destination Québec cité

- DQ2022-011 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'entente de partenariat régional et de transformation numérique en tourisme 2022-2025 entre la Ville de Québec (*Destination Québec cité*) et la ministre du Tourisme**

Développement économique et grands projets

- DE2022-374 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'entente entre la Ville de Québec et M2S Électronique ltée, relative au versement d'une subvention, dans le cadre du volet *Productivité et virage numérique* de la *Vision entrepreneuriale Québec 2026*, pour réaliser le projet *Transformation numérique et amélioration de la productivité***
- DE2022-459 **Autorisation de soumettre, au conseil de la ville, l'abrogation de la résolution CV-2020-0991 et la cession, à titre gratuit, par la Ville de Québec, à la *Coopérative d'habitation l'Étoile du Nord*, de tous ses droits de propriétaire sur l'immeuble sis au 723 à 733, rue Saint-Olivier, connu et désigné comme étant le lot 1 477 132 du cadastre du Québec – Arrondissement de La Cité-Limoilou – Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'abrogation de la résolution CA-2020-0532**
- DE2022-496 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'adoption du *Programme de subvention pour les projets d'animation, de promotion et de développement des artères commerciales***
- DE2022-526 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'acquisition, de gré à gré ou par expropriation, à des fins municipales, d'immeubles situés en bordure de la 4^e Rue et de la 3^e Avenue, connus et désignés comme étant les lots 6 306 190, 1 569 871, 1 569 861, 1 569 802 et 1 571 596 du cadastre du Québec, relativement au projet de tramway du *Réseau structurant de transport en commun de la Ville de Québec* – Arrondissement de La Cité-Limoilou**
- DE2022-539 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'acquisition, de gré à gré ou par expropriation, à des fins municipales, d'immeubles sis en bordure de l'avenue Honoré-Mercier, des rues de la Couronne, Saint-Vallier Est et Dorchester, connus et désignés comme étant une partie des lots 1 213 642, 1 478 688, 1 478 747, 1 477 657 et 1 479 333 du cadastre du Québec, relativement au projet de tramway du *Réseau structurant de transport en commun de la Ville de Québec* – Arrondissement de La Cité-Limoilou**

- DE2022-557 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'acquisition, de gré à gré ou par expropriation, à des fins municipales, d'immeubles et d'une servitude situés en bordure de la rue Mendel et du chemin des Quatre-Bourgeois, connus et désignés comme étant des parties des lots 6 101 866 et 1 663 183 du cadastre du Québec, relativement au projet de tramway du Réseau structurant de transport en commun de la Ville de Québec – Arrondissement de Sainte-Foy-Sillery-Cap-Rouge**
- DE2022-558 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, la modification de la résolution CA-2021-0406, et l'acquisition, de gré à gré ou par expropriation, à des fins municipales, d'un immeuble et de servitudes situés au 1200, route de l'Église, connus et désignés comme étant des parties des lots 6 052 825 et 6 362 258 du cadastre du Québec**
- DE2022-561 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'acquisition, de gré à gré ou par expropriation, à des fins municipales, d'un immeuble et de servitudes sis au 2960, boulevard Laurier, connus et désignés comme étant des parties des lots 1 665 410 et 1 665 995 du cadastre du Québec, relativement au projet de tramway du Réseau structurant de transport en commun de la Ville de Québec – Arrondissement de Sainte-Foy-Sillery-Cap-Rouge**
- DE2022-565 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, le bail entre la Ville de Québec et le Groupe commercial AMT inc., relatif à la location d'espaces situés au 3535, boulevard Sainte-Anne – Arrondissement de Beauport**
- DE2022-582 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'entente entre la Ville de Québec et TCC – Spécialistes infonuagiques inc., relative au versement d'une subvention, dans le cadre du volet Valo-Capitale de la Vision entrepreneuriale Québec 2026, pour réaliser le projet Commercialisation de la plateforme iPaaS aux États-Unis**
- DE2022-584 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'avenant n° 1 au contrat de location entre la Ville de Québec et Immeubles Marc Simard inc., pour convenir des travaux qui seront effectués à titre d'améliorations locatives, et ajuster les loyers en conséquence – Arrondissement des Rivières**
- DE2022-585 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, le bail entre la Ville de Québec et Les Immeubles Roussin ltée, relatif à la location d'un local situé au 3000, avenue Watt – Arrondissement de Sainte-Foy-Sillery-Cap-Rouge**

Finances

- FN2022-024 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, les virements et ajouts de crédits budgétaires pour la période du 1^{er} janvier au 30 avril 2022, relevant de l'autorité du conseil d'agglomération de Québec, et la prise d'acte de la liste des virements de crédits budgétaires entre les compétences d'agglomération et de proximité pour la même période**
- FN2022-030 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, la contribution au déficit d'opération encouru par *QMI Spectacles inc.* pour l'exercice financier clos le 31 décembre 2021**
- FN2022-042 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, la création d'un excédent de fonctionnement affecté d'agglomération pour les infrastructures, et le virement à même l'excédent de fonctionnement non affecté d'agglomération**
- FN2022-044 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, la création d'un excédent de fonctionnement affecté d'agglomération pour des aménagements permettant de protéger, maintenir et augmenter la canopée, et le virement à même l'excédent de fonctionnement non affecté d'agglomération**
- FN2022-045 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, la création d'un excédent de fonctionnement affecté d'agglomération pour des actions de la *Politique de viabilité hivernale*, et le virement à même l'excédent de fonctionnement non affecté d'agglomération**

Gestion du territoire

- GT2022-267 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'adoption du *Règlement de l'agglomération relativement à la réalisation d'un projet d'habitation sur les lots numéros 5 343 178 et 5 344 222 du cadastre du Québec dans le cadre d'un programme de logement social, R.A.V.Q. 1516***

Ingénierie

- IN2022-008 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, la présentation d'un formulaire de demande d'aide financière au *Programme de résilience et d'adaptation face aux inondations***

Planification de l'aménagement et de l'environnement

- PA2022-049 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'entente entre la Ville de Québec et l'Association Y.W.C.A. de Québec, et l'entente entre la Ville de Québec et un organisme visant une clientèle de femmes en difficultés, pour l'attribution de subventions dans le cadre de l'Initiative pour la création rapide de logements du gouvernement fédéral**
- PA2022-067 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'avenant à la convention d'aide financière entre la Ville de Québec et le ministre de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques, pour l'élaboration de son premier projet de *Plan régional des milieux humides et hydriques***
- PA2022-074 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'adoption du *Règlement de l'agglomération sur des travaux d'aménagement et de réaménagement d'espaces urbains de nature mixte et sur l'emprunt nécessaire au paiement des coûts qui y sont rattachés*, R.A.V.Q. 1513**

Prévention et qualité du milieu

- PQ2022-018 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'adoption du *Règlement modifiant le Règlement de l'agglomération sur la protection des prises d'eau relativement à l'interdiction de circuler avec un véhicule à moteur*, R.A.V.Q. 1506**

Projets industriels et valorisation

- PV2022-007 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, la demande d'aide financière au *Fonds pour une économie à faibles émissions de carbone – Volet des champions*, pour l'installation d'une turbine au complexe de valorisation énergétique**

Ressources humaines

- RH2022-567 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, la modification de la nomenclature des emplois fonctionnaires**

Transport et mobilité intelligente

TM2022-157 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'adoption du *Règlement modifiant le Règlement de l'agglomération sur la circulation et le stationnement relativement à l'interdiction d'effectuer un virage à droite au feu rouge*, R.A.V.Q. 1507**

Comité exécutif du 30 juin 2022

Développement économique et grands projets

DE2022-437 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'acquisition, de gré à gré ou par expropriation, à des fins municipales, d'immeubles et d'une servitude situés en bordure du boulevard Laurier, connus et désignés comme étant une partie des lots 1 665 408, 1 665 487, 1 665 490, 1 665 563, 2 012 286, 2 012 426 et 6 366 482 du cadastre du Québec, relativement au projet de tramway du *Réseau structurant de transport en commun de la Ville de Québec***

Direction générale

DG2022-034 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, les dépenses pour l'achat de biens et d'équipements, et la fourniture de services dans le cadre de la visite du Saint-Père dans la région de Québec, du 27 au 29 juillet 2022**

Ressources humaines

RH2022-600 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, le contrat d'engagement entre la Ville de Québec et monsieur Carl Desharnais (ID. 118407), à titre de directeur général adjoint des infrastructures durables à compter du 7 juillet 2022**

c) Matières soumises au conseil de la ville par un conseil d'arrondissement

d) Matière prévue à l'ordre du jour supplémentaire

12- Avis de motion et projet de règlement

Comité exécutif du 7 mars 2022

- GT2021-477 **Adoption du projet de Règlement modifiant le Règlement de l'Arrondissement de La Cité-Limoilou sur l'urbanisme relativement à l'obligation d'aménager un tablier de manoeuvre dans la zone 14050Mb, R.V.Q. 3057**
- GT2021-477 **Avis de motion relatif au Règlement modifiant le Règlement de l'Arrondissement de La Cité-Limoilou sur l'urbanisme relativement à l'obligation d'aménager un tablier de manoeuvre dans la zone 14050Mb, R.V.Q. 3057**

Comité exécutif du 4 mai 2022

- GT2022-070 **Adoption du projet de Règlement modifiant le Règlement de l'Arrondissement de La Cité-Limoilou sur l'urbanisme relativement à la zone 15030Cc, R.V.Q. 3067**
- GT2022-070 **Avis de motion relatif au Règlement modifiant le Règlement de l'Arrondissement de La Cité-Limoilou sur l'urbanisme relativement à la zone 15030Cc, R.V.Q. 3067**

Comité exécutif du 29 juin 2022

- PA2022-046 **Avis de motion relatif au Règlement sur des travaux de réfection majeurs de rues et d'aménagement d'artères commerciales relevant de la compétence de proximité de la Ville et sur l'emprunt nécessaire au paiement des coûts qui y sont rattachés, R.V.Q. 3084, et dépôt du projet de règlement**
- PA2022-046 **Appropriation de 508 000 \$ au fonds général**
- 13- Adoption des règlements
- PA2022-055 **Règlement modifiant le Règlement sur la Commission d'urbanisme et de conservation de Québec relativement à la juridiction de la Commission sur les sites de bâtiments à valeur patrimoniale établie ou présumée et sur le site patrimonial de la maison Jobin-Bédard, R.V.Q. 3066**
- DE2022-445 **Règlement sur la cotisation imposée aux membres de la Société de développement commercial du Faubourg Saint-Jean pour l'exercice financier 2022, R.V.Q. 3092**

DE2022-444 ***Règlement sur la cotisation imposée aux membres de la Société de développement commercial de Montcalm pour l'exercice financier 2022, R.V.Q. 3093***

GA2022-007 ***Règlement modifiant le Règlement sur la régie interne et la procédure d'assemblée du conseil de la ville relativement à diverses dispositions, R.V.Q. 3095***

14- Deuxième période de questions des citoyens

15- Deuxième partie de la période d'intervention générale des membres du conseil

16- Clôture de la séance

Québec, le 30 juin 2022.

L'assistant-greffier de la Ville,

Julien Lefrançois

JL/cr